

LE TRIFLUVIEN

Samedi, 7 Février 1891

Pourquoi une dissolution ?

Le parlement est dissout avant d'avoir terminé les cinq années pour lesquelles il a été élu.

Le parti conservateur s'est toujours montré favorable à une réciprocité commerciale limitée avec les États-Unis.

Or, aujourd'hui, le cabinet d'Ottawa propose au gouvernement américain, par l'entremise du gouvernement impérial, de régler toutes les difficultés existant entre les deux pays.

Le gouvernement, en prenant l'initiative d'une mesure aussi importante, a voulu consulter l'opinion publique.

D'un côté, les libéraux veulent le libre échange, l'union commerciale, la réciprocité illimitée.

De l'autre, les conservateurs veulent la protection pour nos industries, l'indépendance commerciale et la réciprocité limitée aux produits qui n'ont pas besoin de protection.

Le gouvernement conservateur, après avoir proposé une entente avec les États-Unis, mais avant de rien conclure de définitif, veut consulter l'électeur.

Si les électeurs envoient en chambre une majorité conservatrice, se sera une approbation solennelle de sa politique, ce sera la preuve que les Canadiens sont disposés à étendre dans un sens très large leurs relations commerciales avec les États-Unis, mais qu'ils entendent aussi se protéger et ne pas se livrer pieds et poings liés aux Américains.

Finances Fédérales

Dettes de la Puissance

A la veille des élections, les rouges ne manquent pas de crier sur tous les tons que le gouvernement d'Ottawa a une dette énorme.

Le Canada a une dette de \$286,112,295.10, nous l'avons sans détours.

Mais il faut remarquer que la Puissance a aussi un actif de \$48,579,083.33.

La véritable situation est donc :

Dettes brutes \$286,112,295 10

48,579,083 33

Dettes nettes..... \$237,533,211 77

Voyons maintenant d'où vient cette dette.

En 1867, la dette nette de l'ancienne province du Canada et des provinces de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau Brunswick s'élevait à \$75,728,741.

En 1873, nous avons pris la dette de l'île du Prince-Edouard, \$4,927,060.

En 1873, nous avons pris la dette de l'île du Prince-Edouard, \$4,927,060.

La même année, en vertu d'un arrangement spécial, le gouvernement fédéral assumait encore pour \$13,386,936 des dettes de toutes les provinces.

Enfin en 1884, il y eut un

nouveau règlement entre la Puissance et les provinces par lequel le gouvernement central se chargeait encore de \$7,172,297.

Récapitulons :

Table with 2 columns: Province, Amount. Includes Dettes du Canada 1867, Manitoba 1870, Colombie-Anglaise 1871, Ile du Prince-Edouard 1873, etc.

Total dettes des provinces \$106,366,607

Voilà donc \$106,366,607 qui doivent être retranchés du chiffre de la dette nette totale :

Dettes nettes totales..... \$237,533,211

Moins dettes des provinces..... 106,366,607

Balance..... \$131,166,604

Voilà donc le chiffre réel de l'augmentation de la dette depuis la confédération.

Or, qu'avons-nous à montrer pour expliquer ce chiffre ?

Chemin de fer du Pacifique \$61,940,580

Intercolonial..... 42,728,000

Canaux..... 33,868,296

Nord-Ouest, y compris arpentages des terres..... 7,000,000

\$145,535,876

Qui niera que le Pacifique fut une œuvre nécessaire.

M. Mercier lui-même disait au banquet du club national, il y a quelques années : " Le chemin de fer du Pacifique, sur la sagesse duquel les deux partis s'accordent maintenant."

Qui niera que l'Intercolonial fut nécessaire ?

Qui niera que les canaux fussent indispensables ?

Nous disons donc :

Dettes des provinces acceptées par la Puissance..... \$106,366,607

Dépenses pour Pacifique, Intercolonial, canaux, etc., Nord-Ouest..... 145,535,876

Total \$251,902,383

Un simple calcul démontrera que l'administration conservatrice n'a pas été aussi mauvaise que le prétendent les libéraux.

Dettes créées par les dettes des provinces, le Pacifique, l'Intercolonial, etc. \$251,902,383

Augmentation de la dette depuis la Confédération 237,531,212

\$14,371,371

C'est-à-dire que le gouvernement conservateur a payé pour des dépenses extraordinaires au delà de \$14,000,000 avec ses revenus ordinaires.

Et si nous tenions compte de la construction de bureaux de postes, bureaux publics, quais, etc., et de tous ces travaux du genre de ceux qu'à Québec on classe dans les dépenses extraordinaires, on arrive à un chiffre de 30 à 40 millions que les conservateurs ont pu se créer de surplus qu'ils ont dépensé pour l'avantage du public.

Ces faits et ces chiffres que nous dénonçons nous paraissent nier ou contredire nous paraissent régler la question d'une manière définitive. Elle montrera à tous les esprits indépendants et impartiaux que l'administration financière du parti conservateur défie la critique honnête.

La Politique Libérale

La taxe directe

Les libéraux critiquent l'administration des conservateurs. Ces financiers émérites qui ont donné des preuves de leur savoir faire à Québec, se permettent de parler finances. Et savez-vous quel moyen ils ont trouvé pour rendre le pays riche et prospère ?

La taxe directe.

Reproduisons de nouveau ce que disait à ce propos le Globe, l'organe en chef des libéraux :

Sans vouloir en aucune façon lier les libéraux, le Globe pour sa part, préférerait voir la taxe directe poussée dans la pratique jusqu'à ses dernières limites.

Sous le système actuel le contribuable d'Ontario est pressuré d'une façon incroyablement excessive. Les taxes indirectes qu'il paie au gouvernement fédéral servent indirectement à supporter les services purement municipaux des autres provinces, bien qu'il ait à payer pour ses propres services à même les taxes locales. Il lui faut en outre porter la

plus lourde charge des subventions accordées aux chemins de fer d'un caractère purement local comme ceux qui sont construits en cette province à même les revenus municipaux. Les petites provinces ne sauront jamais puiser dans leurs propres gosses aussi longtemps qu'elles n'auront pas été mise face à face avec la taxe directe. Jamais non plus nous ne verrons régner à Ottawa la véritable économie aussi longtemps que l'appartenance régulière de la perception d'un chacun n'aura pas convaincu le peuple que l'argent dépensé par le gouvernement provient du travail de la nation et doit être à cause de cela soigneusement et consciencieusement appliqué.

Veut-on une autre preuve que les libéraux veulent la taxe directe ? Lisons ce qu'écrivit M. Thompson, ex-rédacteur en chef du Globe :

An Rédacteur du Globe) Monsieur,

Dans le rapport que vous avez fait de la réponse de l'honorable Alexander MacKenzie à la députation de York-Est, vous dites qu'il y a prononcé les paroles suivantes :

" Jamais je ne consentirai à adopter la politique d'un Zollverein, pour des raisons évidentes, mais je ne puis concevoir pourquoi l'on pourrait s'opposer au libre-échange réciproque, garanti par un traité, et nullement adverse aux intérêts de la Grande Bretagne, qui est le cœur de l'empire."

Ces paroles rangent cet honorable Monsieur parmi les adversaires de l'union douanière avec les États-Unis, bien qu'il ne se déclare pas hostile à ce qu'on appelle la réciprocité illimitée. M. MacKenzie est si hautement respecté et son expression d'opinion a tant de poids qu'il est à présumer que les nouveaux chefs de l'opposition fédérale devront trouver un expédient pour dégager leur cause de tout ce qui pourrait avoir l'air d'avocasser un Zollverein ou union douanière.

Lundi dernier au soir, M. John Charlton a dit dans son discours aux jeunes libéraux :

" Avec une union douanière il n'y aura pas d'embarras, le revenu sera plus que suffisant."

Il se mit en frais d'augmenter l'admission sans que quel succès de triomphe, mais il ignorait sans doute ces raisons évidentes qui ont amené M. MacKenzie à se prononcer contre l'union douanière. Peut-être avons-nous raison de croire que les membres de l'opposition fédérale, ayant leur plan de Zollverein répudié par M. MacKenzie, trouveront inconsequents les paroles de M. Charlton.

Si le projet d'union douanière est écarté pour des raisons évidentes, dès lors les orateurs de l'opposition ne pourront plus à l'avenir le recommander comme un de ceux qui leur permettra de trouver un revenu suffisant pour le trésor fédéral, aussitôt après l'inauguration du libre échange avec les États. Ils devront donc trouver nécessaire d'expliquer comment ils pourront obtenir un revenu suffisant en suivant le plan de réciprocité illimitée qui trouve grâce aux yeux de M. MacKenzie.

A venir au moment où j'ai lu la démonstration de M. Charlton, je supposais qu'il était correct d'accepter l'opposition, souvent faite par le Globe lui-même dans des articles de fond, que la perte de revenus sous le régime de réciprocité illimitée s'élevait à \$14,000,000. Peut-être, M. le Rédacteur, serez-vous assez bon de dire si les calculs du Globe concordent maintenant avec ceux de M. Charlton. Il admet la perte de \$7,000,000 qui sont perdus tous les ans sur les importations américaines. Mais il semble ignorer une considération que le Globe déclare ne pouvoir être ignorée, c'est-à-dire la substitution des marchandises anglaises et de l'ancien monde. Si les premières qui peuvent maintenant soutenir avec avantage la compétition avec les autres, pouvaient entrer libres de payer les droits de douane, pendant que les marchandises anglaises et européennes ne seraient admises qu'en payant 3 ou 4 pour cent, est-ce que les marchandises américaines ne déplaceraient pas les autres du manière à faire perdre au trésor fédéral sept autres millions, ou en tout quatorze ? Je ne puis croire que le Globe soit inexact dans ces calculs, bien que M. Charlton ne semble pas s'occuper de lui dans son discours devant les jeunes libéraux.

Il peut être vrai que les gains de nature privée provenant de la réciprocité illimitée pourraient s'élever à beaucoup au-delà de la perte de revenus publics, mais si \$14,000,000, ou, pour diviser la différence entre le calcul du Globe et ceux de M. Charlton, s'élevait à \$10,000,000, disparaissaient des revenus des douanes, y aurait-il du sens commun, ou un manque d'honnêteté à affirmer que la taxe directe serait une conséquence nécessaire de la réciprocité illimitée ? Si quelqu'un demandait à M. MacKenzie : " Pourquoi ne préférez-vous pas la taxe

directe sur une grande échelle ? " Est-ce qu'il ne répondrait pas franchement : " Pourquoi pas, en vérité ? " Les politiciens actifs qui ont proposé un programme comportant la taxe directe sur une grande échelle ne peuvent raisonnablement espérer amener le peuple à eux, à moins qu'ils enseignent au peuple à accepter favorablement la taxe directe sur une grande échelle, pour laquelle la Puissance n'a aucun système municipal ou autre. Quelques-uns peuvent croire que la création d'un organisme fédéral pour la perception de \$14 000,000 au moyen de la taxe directe, lui permettrait aussi d'évaluer fortement le talent de M. Charlton.

En ma qualité d'humble support du plan de réciprocité illimitée préconisée par M. MacKenzie je me permets de vous demander de nous dire pourquoi les patriotes qui conduisent l'opposition fédérale n'ont pas encore recommandé énergiquement la taxe directe, compagnie inséparable de la réciprocité illimitée.

Si M. Blake dit si juste, comme je le crois, en affirmant à Malvern en 1887 que le peuple du Canada ne pourrait pas alors accepter la taxe directe, est-il probable qu'il l'accepterait davantage aux prochaines élections générales à moins que les représentants et les journaux de l'opposition fédérale ne s'emploient dans l'interval à prêcher avec force en faveur de cette méthode si désirable de grossir le revenu public.

E. W. THOMPSON. Toronto, 9 janvier 1891.

Electeurs, vous avez bien le droit de vouloir être taxés. Mais, au moins, soyez-le en connaissance de cause. Si vous en voyez les libéraux au pouvoir, votez-les pour à dire votre mea culpa.

Une menace permanente

" La vie est douce, " c'est un vieux dicton et aussi vrai qu'il est vieux. Personne ne contredit la mort ; tous désirent prolonger leur vie jusqu'à ses dernières limites et, cependant, en dépit de ce désir universel de vivre le nombre d'années qui nous sont départies — et même davantage — des milliers et des milliers de personnes, par leur incurie et leurs extravagances, hâtent le temps où elles doivent regarder en face ce spectre hideux et se lancer seul dans la " vallée sombre et ténébreuse de la mort. " Aucune maladie sur ce continent ne fait autant de victimes que la consommation, et des statistiques authentiques prouvent qu'au moins les deux tiers des décès provenant de la consommation, ont leur origine dans le catarrhe. Rien comme la négligence ne contribue à faire dégénérer cette dernière maladie en consommation, et la personne qui néglige de traiter le catarrhe promptement ou avec persistance, jusqu'à ce que toute trace en soit disparue, ne fait que hâter la venue de la mort. Même quand le catarrhe ne dégénère pas en consommation, il abrège cependant la vie, parce que chaque respiration que le patient exhale passe sur les sécrétions empoisonnées et affecte ainsi tout le système. Pour la guérison du catarrhe il n'a été découvert aucun remède qui égale le Baume Nasal, qui est reconnu de l'Atlantique au Pacifique comme le seul remède qui guérisse cette maladie. Il enlève les sécrétions des narines, arrête le déversement du poison dans la gorge et dans les pommés, et fait comprendre à celui qui en fait usage qu'il lui a donné un loyer nouveau pour la vie. Ce grand remède est en vente chez tous les marchands, ou sera envoyé sur réception du prix — 50 cts pour une petite bouteille et \$1.00 pour une grande, en s'adressant à Falford & Cie, Brockville, Ontario.

Un cocher assassine sa femme

Holyoke, 4.—Un meurtre horrible a été commis hier soir. John A. Markham, âgé de 30 ans, cocher de cette ville, a tiré plusieurs coups de revolver sur sa femme et l'a blessée très dangereusement.

La première nouvelle de ce crime n'a été connue que lorsque Markham est entré dans la buvette de M. Morris et a dit : " J'ai tiré sur ma femme, donnez-moi à boire. " Le propriétaire de la buvette le regarda stupéfait et plein d'effroi. Donnez-moi à boire, répéta-t-il ensuite.

" Vous n'en aurez pas ici dans tous les cas. " Markham lors sorti d'un revolver de sa poche et en menaça le propriétaire. Celui-ci se vit obligé de lui donner la boisson qu'il demandait. La police arrêta Markham quelques instants plus tard dans une autre buvette.

Madame Markham ne peut vivre pendant longtemps. Une des balles s'était logée dans son estomac, une autre dans son bras droit et deux autres dans le côté droit et près de l'épine dorsale. Elle a avoué que son mari avait fait feu sur elle. Il buvait beaucoup depuis quelque temps et lui avait dit qu'elle ferait mieux de se préparer à mourir. Le prisonnier prétend être innocent. On a trouvé le revolver sur lui, ainsi qu'un rouleau de billets de banque au montant de \$200. Markham est bien connu, ayant habité Holyoke depuis environ 25 ans.

Liste des députés

de la province de Québec, à la chambre des communes dont le mandat vient d'expirer.

Table with 2 columns: Comtés, Députés. Lists names of constituencies and their respective representatives.

Perdu

Une médaille or et argent, marquée A. B. Champagne, May 1st 1890. Celui qui l'aurait trouvée voudra bien la remettre à M. Odilon Coitoux ou à ce bureau, et sera libéralement récompensé.

Avis Public

Est par le présent donné que l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la Compagnie du Chemin de Fer des Basses Laurentides aura lieu au bureau principal de la Compagnie, en la cité des Trois-Rivières, mardi, le trois mars 1891, à cinq heures de l'après-midi.

Par ordre, F. FOURNIER, Assist.-Sec.

Public Notice

Is hereby given that the general annual meeting of the shareholders of the Lower Laurentian Railway Co. will be held at the head office of the Company, in the city of Three-Rivers, on Tuesday, the third day of March 1891, at five of the clock in the afternoon.

By order, F. FOURNIER, Assist.-Sec.

Avis de faillite

In re OLIVINE GAUTHIER, Insolvable.

Le soussigné vendra par encan public, jeudi, le 12 février 1891, à 10 heures précises, l'actif cédé en cette affaire et consistant en meubles de ménage, liquides et fixturs de buvette et dettes de livres, ainsi que la balance du loyer et de la licence.

Pour toutes informations, s'adresser au curateur, F. VALENTINE, No. 188 rue Notre-Dame.

Pensionnaires demandés

Deux ou trois couples de gens mariés trouveront une pension de première classe en s'adressant à notre bureau. 4 février, j. n. o.

Advertisement for Corporation of the City of Three Rivers, Public Notice. Includes text about collection roll and a list of names.

Advertisement for Pharmacie des Trois-Rivières, featuring an illustration of the pharmacy building and text about various medicines.

Advertisement for R. W. Williams, Pharmacien Chimiste, mentioning various products and services.

Advertisement for Grande Réduction de Prix sur mes Marchandises, mentioning a sale during the months of January and February.

Advertisement for Corset D'Or, featuring an illustration of a corset and text about the sale.

Advertisement for Impressions de toutes sortes exécutées avec soin à ce bureau.

DRUMMOND COUNTY RAILWAY. TIME-TABLE No 2 Commencing Monday 19th January 1891.

Table with columns for Trains Eastward and Trains Westward, listing stations like LVE. MONTREAL ARR, ST. HYACINTHE, etc., and times in A.M. and P.M.

All Trains run daily except Sundays. NOTE—All Trains will run daily except Sundays after February 1st next. Passengers take Train at Bonaventure Station, Montreal.

Wm MITCHELL, GENERAL MANAGER. H. MACDIARMID, SUPT. DRUMMONDVILLE, QUE., 15th January 1891.

Le pas est trop rapide

C'est une question que les journaux scientifiques discutent de temps en temps, et quand on voit, le grand nombre d'hommes qui s'étiolent et deviennent prématurément dans le monde, on est presque forcé d'admettre que la race se détériore.

Accident sur le Pacifique Canadien

Schreiber, 4—Un peu avant midi, aujourd'hui, le char d'acier de l'express du Pacifique Canadien pour l'ouest, a été jeté hors de la voie, une centaine de pieds du pont à tréteaux, près d'ici, sur la section du lac Supérieur.

Nul Remède Universel

N'a encore été découvert; mais, comme au moins les quatre cinquièmes des maladies humaines ont leur source dans l'impureté du sang, une médecine saine arrive presque à être une cure universelle. La Salsepareille d'Ayer agit sur le sang dans toutes les périodes de sa formation, et est, par conséquent, adaptée à une plus grande variété de maladies qu'aucune autre médecine connue.

Furoncles et les Boutons

Qui résistent à un traitement ordinaire, cèdent à la Salsepareille d'Ayer après un essai comparativement court. Mr. C. K. Murray, de Charlotteville, Va., écrit que durant les années il était affligé de furoncles qui lui causaient beaucoup de souffrances.

AVIS

Un instrument (petite clarinette) appartenant à "l'Union Musicale" a été égaré la semaine dernière. Celui qui l'aurait trouvé recevrait une généreuse récompense en le rapportant au No 42 rue des Champs.

Ayer's Sarsaparilla

Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., États-Unis. Vendu par tous les Pharmaciens. Prix 50c; six doses, \$1.

Cottage à vendre OU A LOUER

M. P. B. Vanasse offre en vente ou à louer le magnifique cottage qu'il a occupé jusqu'à ses derniers jours, au pied du coteau.

Nouveautés du jour

Madame JOS. HAMEL, l'honneur d'annoncer aux dames et aux demoiselles qu'elle vient d'ajouter à son établissement de modiste, une nouvelle machine qui sert à gaufrer les jupes de robes, de n'importe quelle hauteur.

C. W. Rocheleau Agent Général d'Assurance

Les Compagnies d'Assurances Anglaises ci-haut mentionnées sont les plus Fortes du Monde Entier. Tant sous le rapport du Capital et des Fonds investis au Canada, que du surplus de l'Actif sur le Passif, elles offrent aux assurés des garanties offertes par aucune autre compagnie d'assurance contre le feu.

HOTEL St. James

Madame Vve NAPOLEON DUFRESNE à l'honneur d'informer le public voyageur qu'elle vient de faire l'acquisition du splendide HOTEL connu sous le nom de HOTEL ST. JAMES.

HOTEL St. James

Cet hôtel qui est spacieux et élégamment meublé se trouve situé en face du fleuve St. Laurent, à quelques pas du débarcadère des vaisseaux de la Cie du Richelieu et à peu de distance de la Gare du Pacifique Canadien, où les omnibus de l'Hôtel font le service régulier à l'arrivée et à l'écart des trains.

HOTEL ST. JAMES

Cet hôtel qui est spacieux et élégamment meublé se trouve situé en face du fleuve St. Laurent, à quelques pas du débarcadère des vaisseaux de la Cie du Richelieu et à peu de distance de la Gare du Pacifique Canadien, où les omnibus de l'Hôtel font le service régulier à l'arrivée et à l'écart des trains.

Les Raquetteurs aux Trois-Rivières

La réception faite aux raquetteurs de Holyoke et de Springfield a été ce que nous nous attendions qu'elle serait, cordiale, sympathique et enthousiaste.

Notes Locales

Election des maires MONT-CARMELO.—Notre ami M. Jean Blanchet a été élu à l'unanimité maire de la paroisse de Mont-Carmel.

Facile à prendre, plaisant agréable curial infatigable, voilà le verdict de tous ceux qui sont servis du Baume Nasal pour le rhume de cerveau ou le catarrhe.

Le matériel de La Paix, consistant en caractère, presses, engin et bouilloire etc. Conditions faciles. L'adresser à P. V. Ayotte, propriétaire du TRIFLUVIEN.

Le résultat de la négligence

D'après le proverbe, les petites peines sont celles qui causent le plus d'ennuis et d'angoisses. Mais ce que, quelquefois on considère comme de petites peines, si on les laisse à elles-mêmes deviennent souvent de maux graves, qui produisent des désastreux résultats.

Le pas est trop rapide

C'est une question que les journaux scientifiques discutent de temps en temps, et quand on voit, le grand nombre d'hommes qui s'étiolent et deviennent prématurément dans le monde, on est presque forcé d'admettre que la race se détériore.

Accident sur le Pacifique Canadien

Schreiber, 4—Un peu avant midi, aujourd'hui, le char d'acier de l'express du Pacifique Canadien pour l'ouest, a été jeté hors de la voie, une centaine de pieds du pont à tréteaux, près d'ici, sur la section du lac Supérieur.

Nul Remède Universel

N'a encore été découvert; mais, comme au moins les quatre cinquièmes des maladies humaines ont leur source dans l'impureté du sang, une médecine saine arrive presque à être une cure universelle. La Salsepareille d'Ayer agit sur le sang dans toutes les périodes de sa formation, et est, par conséquent, adaptée à une plus grande variété de maladies qu'aucune autre médecine connue.

Furoncles et les Boutons

Qui résistent à un traitement ordinaire, cèdent à la Salsepareille d'Ayer après un essai comparativement court. Mr. C. K. Murray, de Charlotteville, Va., écrit que durant les années il était affligé de furoncles qui lui causaient beaucoup de souffrances.

AVIS

Un instrument (petite clarinette) appartenant à "l'Union Musicale" a été égaré la semaine dernière. Celui qui l'aurait trouvé recevrait une généreuse récompense en le rapportant au No 42 rue des Champs.

Ayer's Sarsaparilla

Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., États-Unis. Vendu par tous les Pharmaciens. Prix 50c; six doses, \$1.

LES ELECTIONS

Les propositions de Lord Stanley à Lord Sunford

Texte de la dépêche

Sir John définit sa politique à Toronto

OTTAWA.—Vu l'importance des ruines qui ont induit le gouvernement à faire un appel au pays, nous publions une copie de la dépêche de Son Excellence le gouverneur-général au Secrétaire d'Etat pour les colonies, démontrant la nature des propositions du gouvernement aux Etats-Unis et le vif désir de développer les relations commerciales du Canada et des Etats-Unis.

13 décembre 1890.

Monsieur.—J'ai l'honneur de vous remercier aujourd'hui un message télégraphique chiffré dont voici la substance.

Au sujet de mon télégramme du 10 courant, le gouvernement désire proposer la nomination d'une commission conjointe comme en 1871, avec un pouvoir de discuter et faire un traité sur les questions suivantes:

1. Le renouvellement du traité de réciprocité de 1854 avec les modifications quises par le changement des conditions des deux pays et les améliorations jugées par la commission favorables au Canada et aux Etats-Unis.

2. Reconsidération du traité de 1878, sujet des pêcheries de l'Atlantique, dans le but d'en arriver d'une entente amiable à l'entente libre du poisson canadien sur les marchés américains et de ses grands avantages aux pêcheurs américains d'acheter la boîte et leurs unités et d'opérer le chargement des cargaisons en Canada; tous tels privilèges devant être réciproques.

3. Protection du maquereau et autres poissons sur l'Atlantique et les eaux intérieures.

4. Amendement des lois de cabotage des deux pays.

5. Amendement des lois de cabotage des deux pays sur les eaux intérieures et sur le Canada des Etats-Unis.

6. Sauvetage et protection naturels des épaves des vaisseaux naufragés.

7. Règlement des différends existant au sujet de la ligne frontière de l'Alaska et du Canada.

Le traité serait, bien entendu, ad referendum.

De partout

On ne parle en cette ville que de la dissolution et tout le monde est d'opinion que le gouvernement reviendra au pouvoir avec une majorité augmentée.

Parlant de la dissolution, M. Foster disait aujourd'hui: "Il y a une grande divergence d'opinions, si nous ne nous posons par les déclarations des chefs de l'opposition, quant à ce que devrait être la politique commerciale du pays. Les libéraux prétendent que tout le pays souffrirait pour l'union commerciale, ce qui signifie un tarif uniforme avec les Etats-Unis deux fois aussi élevé que notre tarif actuel, et une véritable prohibition contre le commerce de la Grande-Bretagne et le reste de l'univers. L'opinion du gouvernement est que le Canada n'est pas en faveur d'une telle politique. Nous voulons contrôler nous-même notre tarif, mais sans préjudice à la Grande-Bretagne et avec une réciprocité commerciale équitable et raisonnable. Le pays dira quel parti a raison. Si le gouvernement est maintenant, il entrera immédiatement en négociations avec les Etats-Unis.

MM. Foster et Costigan vont ouvrir la campagne lundi soir dans le Nouveau-Brunswick.

MM. Foster et Thompson partent lundi pour la Nouvelle-Ecosse.

L'honorable M. Chapleau sera à Montréal samedi.

Sir Hector et Sir Adolphe partent vendredi pour leurs divisions.

M. Dewdney se rendra au Nord-Ouest la semaine prochaine.

On attend Sir Charles Tupper demain à New-York. Il se rendra directement à Ottawa.

Discours de Sir John

Toronto, 3.—Au cours de son discours au banquet de l'Albany Club, Sir John Macdonald a fait les remarques suivantes:

"Comme vous êtes tous conservateurs, il est inutile d'essayer de vous convertir. On va réserver cela pour les gais qui ne sont pas en-core régénérés. (Rires).

Leur terre en attendant parler de dissolution est des plus comiques, car quoiqu'ils aient crié bien fort qu'ils voulaient un appel au peuple, ils se sont aussitôt mis à insulter le gouverneur-général on à le supplier de ne pas accorder la dissolution.

Lorsqu'ils espèrent que le Parlement doit durer cinq années, ils font les braves et demandent un appel au peuple, mais pour répéter leurs insultes lorsqu'ils entendent parler de dissolution (rires). Ils ont autant de différentes sortes de politiques qu'un vo-

Les candidatures

Nous enrégistrons les rumeurs qui courent touchant les candidatures à la prochaine élection. Naturellement il peut servir beaucoup de changements.

TROIS-RIVIERES: Sir Hector Langevin sera de nouveau le candidat conservateur.

Le candidat libéral n'est pas choisi. Une députation est allée demander à l'hon. Laurier de briguer les suffrages.

Le chef de l'opposition n'a pas voulu accepter le risque.

Jos. Martin, avocat, de Québec, est en cette ville tant le terrain, mais sans succès.

NICOLET: Il pourrait bien y avoir toute une nuée de candidats dans le comté de Nicolet. M. Chs Ed Houde se présentera comme conservateur indépendant. MM. J. C. Marchildon, de St Pierre les Bequets, et Girard, de Ste Perpétue, seront candidats libéraux.

ST MAURICE: On dit que M. Sévère Desaulniers sera le candidat conservateur.

BEAUCHEMIN: On parle de M. Linière Taschereau comme candidat conservateur, contre l'hon. Frs Langelier, candidat libéral.

CHICOUTIMI ET SAGUENAY: Il est assez probable que Sir A. P. Caron se présentera dans ce comté.

DRUMMOND ET ARTHABASKA: M. Bourbonnais sera, dit-on, le candidat conservateur.

KINGSTON: Sir John A. Macdonald se présente à Kingston.

CARLETON: M. MacCarthy se présentera dans Carleton comme candidat des Droits Égaux.

MONTREAL-EST: M. L. O. David a annoncé son intention de se présenter contre M. Lépine. M. Lamarche parle aussi de briguer les suffrages comme candidat ouvrier.

DORCHESTER: S'il faut en croire la rumeur, M. L. P. Pelletier en a assez des amitiés de M. Mercier. Il veut se retirer de la chambre locale et se présentera pour Ottawa.

BELLECHASSE: M. Faucher de St-Maurice se présentera comme conservateur contre le colonel Amyot.

ST HYACINTHE: M. Bernier ne se présentera plus. Le candidat libéral sera M. Louis Côté.

MONTREAL: On parle de M. Lafortune, avocat, de Montréal, comme devant être le candidat libéral contre M. Olands Thérien.

BERTHIER: M. Préfontaine pourrait bien faire la lutte à M. Beausoleil, dans Berthier.

PORTNEUF: La lutte sera faite pour le parti conservateur par M. Auguste Beaudry ou M. R. P. Vallée, ex-M. P.

HIGHELAGA: M. A. Desjardins sera de nouveau le candidat conservateur. Les libéraux songent à M. Madore, avocat de Montréal, pour lui faire la lutte.

JACQUES-CARTIER: M. Girouard sera réélu malgré l'opposition que lui fera M. Charbonneau, candidat défait lors des dernières élections fédérales.

LAVAL: L'hon. A. Ouimet sera de nouveau candidat dans Laval.

TERREBONNE: L'hon. M. Chapleau sera élu, comme d'habitude, dans le comté de Terrebonne.

NAPIERVILLE: Deux libéraux se présenteront dans Napierville. Ce seront le notaire Bédard, de Montréal, et M. Monette.

Les Raquetteurs aux Trois-Rivières

La réception faite aux raquetteurs de Holyoke et de Springfield a été ce que nous nous attendions qu'elle serait, cordiale, sympathique et enthousiaste.

Notes Locales

Election des maires MONT-CARMELO.—Notre ami M. Jean Blanchet a été élu à l'unanimité maire de la paroisse de Mont-Carmel.

Facile à prendre, plaisant agréable curial infatigable, voilà le verdict de tous ceux qui sont servis du Baume Nasal pour le rhume de cerveau ou le catarrhe.

Le matériel de La Paix, consistant en caractère, presses, engin et bouilloire etc. Conditions faciles. L'adresser à P. V. Ayotte, propriétaire du TRIFLUVIEN.

Le résultat de la négligence

D'après le proverbe, les petites peines sont celles qui causent le plus d'ennuis et d'angoisses. Mais ce que, quelquefois on considère comme de petites peines, si on les laisse à elles-mêmes deviennent souvent de maux graves, qui produisent des désastreux résultats.

Le pas est trop rapide

C'est une question que les journaux scientifiques discutent de temps en temps, et quand on voit, le grand nombre d'hommes qui s'étiolent et deviennent prématurément dans le monde, on est presque forcé d'admettre que la race se détériore.

Accident sur le Pacifique Canadien

Schreiber, 4—Un peu avant midi, aujourd'hui, le char d'acier de l'express du Pacifique Canadien pour l'ouest, a été jeté hors de la voie, une centaine de pieds du pont à tréteaux, près d'ici, sur la section du lac Supérieur.

Nul Remède Universel

N'a encore été découvert; mais, comme au moins les quatre cinquièmes des maladies humaines ont leur source dans l'impureté du sang, une médecine saine arrive presque à être une cure universelle. La Salsepareille d'Ayer agit sur le sang dans toutes les périodes de sa formation, et est, par conséquent, adaptée à une plus grande variété de maladies qu'aucune autre médecine connue.

Furoncles et les Boutons

Qui résistent à un traitement ordinaire, cèdent à la Salsepareille d'Ayer après un essai comparativement court. Mr. C. K. Murray, de Charlotteville, Va., écrit que durant les années il était affligé de furoncles qui lui causaient beaucoup de souffrances.

AVIS

Un instrument (petite clarinette) appartenant à "l'Union Musicale" a été égaré la semaine dernière. Celui qui l'aurait trouvé recevrait une généreuse récompense en le rapportant au No 42 rue des Champs.

Ayer's Sarsaparilla

Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., États-Unis. Vendu par tous les Pharmaciens. Prix 50c; six doses, \$1.

Les Raquetteurs aux Trois-Rivières

La réception faite aux raquetteurs de Holyoke et de Springfield a été ce que nous nous attendions qu'elle serait, cordiale, sympathique et enthousiaste.

Notes Locales

Election des maires MONT-CARMELO.—Notre ami M. Jean Blanchet a été élu à l'unanimité maire de la paroisse de Mont-Carmel.

Facile à prendre, plaisant agréable curial infatigable, voilà le verdict de tous ceux qui sont servis du Baume Nasal pour le rhume de cerveau ou le catarrhe.

Le matériel de La Paix, consistant en caractère, presses, engin et bouilloire etc. Conditions faciles. L'adresser à P. V. Ayotte, propriétaire du TRIFLUVIEN.

Le résultat de la négligence

D'après le proverbe, les petites peines sont celles qui causent le plus d'ennuis et d'angoisses. Mais ce que, quelquefois on considère comme de petites peines, si on les laisse à elles-mêmes deviennent souvent de maux graves, qui produisent des désastreux résultats.

Le pas est trop rapide

C'est une question que les journaux scientifiques discutent de temps en temps, et quand on voit, le grand nombre d'hommes qui s'étiolent et deviennent prématurément dans le monde, on est presque forcé d'admettre que la race se détériore.

Accident sur le Pacifique Canadien

Schreiber, 4—Un peu avant midi, aujourd'hui, le char d'acier de l'express du Pacifique Canadien pour l'ouest, a été jeté hors de la voie, une centaine de pieds du pont à tréteaux, près d'ici, sur la section du lac Supérieur.

Nul Remède Universel

N'a encore été découvert; mais, comme au moins les quatre cinquièmes des maladies humaines ont leur source dans l'impureté du sang, une médecine saine arrive presque à être une cure universelle. La Salsepareille d'Ayer agit sur le sang dans toutes les périodes de sa formation, et est, par conséquent, adaptée à une plus grande variété de maladies qu'aucune autre médecine connue.

Furoncles et les Boutons

Qui résistent à un traitement ordinaire, cèdent à la Salsepareille d'Ayer après un essai comparativement court. Mr. C. K. Murray, de Charlotteville, Va., écrit que durant les années il était affligé de furoncles qui lui causaient beaucoup de souffrances.

AVIS

Un instrument (petite clarinette) appartenant à "l'Union Musicale" a été égaré la semaine dernière. Celui qui l'aurait trouvé recevrait une généreuse récompense en le rapportant au No 42 rue des Champs.

Ayer's Sarsaparilla

Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., États-Unis. Vendu par tous les Pharmaciens. Prix 50c; six doses, \$1.

Les Raquetteurs aux Trois-Rivières

La réception faite aux raquetteurs de Holyoke et de Springfield a été ce que nous nous attendions qu'elle serait, cordiale, sympathique et enthousiaste.

Notes Locales

Election des maires MONT-CARMELO.—Notre ami M. Jean Blanchet a été élu à l'unanimité maire de la paroisse de Mont-Carmel.

Facile à prendre, plaisant agréable curial infatigable, voilà le verdict de tous ceux qui sont servis du Baume Nasal pour le rhume de cerveau ou le catarrhe.

Le matériel de La Paix, consistant en caractère, presses, engin et bouilloire etc. Conditions faciles. L'adresser à P. V. Ayotte, propriétaire du TRIFLUVIEN.

Le résultat de la négligence

D'après le proverbe, les petites peines sont celles qui causent le plus d'ennuis et d'angoisses. Mais ce que, quelquefois on considère comme de petites peines, si on les laisse à elles-mêmes deviennent souvent de maux graves, qui produisent des désastreux résultats.

Le pas est trop rapide

C'est une question que les journaux scientifiques discutent de temps en temps, et quand on voit, le grand nombre d'hommes qui s'étiolent et deviennent prématurément dans le monde, on est presque forcé d'admettre que la race se détériore.

Accident sur le Pacifique Canadien

Schreiber, 4—Un peu avant midi, aujourd'hui, le char d'acier de l'express du Pacifique Canadien pour l'ouest, a été jeté hors de la voie, une centaine de pieds du pont à tréteaux, près d'ici, sur la section du lac Supérieur.

Nul Remède Universel

N'a encore été découvert; mais, comme au moins les quatre cinquièmes des maladies humaines ont leur source dans l'impureté du sang, une médecine saine arrive presque à être une cure universelle. La Salsepareille d'Ayer agit sur le sang dans toutes les périodes de sa formation, et est, par conséquent, adaptée à une plus grande variété de maladies qu'aucune autre médecine connue.

Furoncles et les Boutons

Qui résistent à un traitement ordinaire, cèdent à la Salsepareille d'Ayer après un essai comparativement court. Mr. C. K. Murray, de Charlotteville, Va., écrit que durant les années il était affligé de furoncles qui lui causaient beaucoup de souffrances.

AVIS

Un instrument (petite clarinette) appartenant à "l'Union Musicale" a été égaré la semaine dernière. Celui qui l'aurait trouvé recevrait une généreuse récompense en le rapportant au No 42 rue des Champs.

Ayer's Sarsaparilla

Préparé par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., États-Unis. Vendu par tous les Pharmaciens. Prix 50c; six doses, \$1.

